

**Poland-Białystok: Engineering design services for the construction of civil engineering works**

**OJ S 108/2023 07/06/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiat Białostocki - Powiatowy Zarząd Dróg w Białymstoku

National registration number: 9661579415

Postal address: Zaścianki, Szosa Baranowicka 37

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-522

Country: Poland

Contact person: Urszula Gołaszewska

E-mail: [zamowienia@pzd.bialystok.pl](mailto:zamowienia@pzd.bialystok.pl)

Telephone: +48 857402217

**Internet address(es):**

Main address: <http://pzdb.st.bialystok.wrotapodlasia.pl/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://pzd-bialystok.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://pzd-bialystok.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka samorządu terytorialnego

**I.5. Main activity**

Other activity: zarządzanie drogami powiatowymi

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Opracowanie dokumentacji projektowej na: Budowę drogi rowerowej w ciągu drogi powiatowej Nr 1483B na odcinku Biele - Złotniki (Gm. Juchnowiec Kościelny)

Reference number: ZP.2620.29.2023

**II.1.2. Main CPV code**

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

**II.1.3.**

## **Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest: Opracowanie dokumentacji projektowej na: Budowę drogi rowerowej w ciągu drogi powiatowej Nr 1483B na odcinku Biele - Złotniki (Gm. Juchnowiec Kościelny)

Szczegółowy opis zamówienia stanowi rozdział III niniejszego SWZ.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL841 Białostocki

### **II.2.4. Description of the procurement**

1. STAN ISTNIEJĄCY (dane ewidencyjne podlegające weryfikacji przez Projektanta)

1.1. Szerokość istniejącej jezdni i korona

Długość odcinka – około 1,1 km

Początek odcinka – na skrzyżowaniu z drogą powiatową Nr 1488B w m. Biele

Koniec odcinka – na zjeździe na drogę gminną (działka o nr geod. 294 obręb Złotniki jedn. ew. gm. Juchnowiec Kościelny

Droga o nawierzchni bitumicznej o szerokości jezdni 6,0m; przekrój uliczny, szlakowy; szerokość poboczy 1,5m. Szerokość pasa drogowego: około 13m-23m.

1.2. Obiekty inżynierskie

Most żelbetowy jednoprzęsłowy długości 8,0m na cieku naturalnym/strudze Gniła. Należy zaprojektować odrębny obiekt – kładkę o parametrach dostosowanych do projektowanej drogi dla rowerów.

Przepust pod koroną drogi – przewidzieć do przebudowy/rozbudowy lub budowy nowych przepustów pod projektowaną drogą dla rowerów.

1.3. Urządzenia obce (zgodnie z ogólnodostępnymi zasobami geodezyjnymi):

- sieć elektroenergetyczna oraz sieć oświetleniowa,
- sieć telekomunikacyjna,
- sieć wodociągowa,
- gazociąg,
- sieć kanalizacji deszczowej.

2. DANE WYJŚCIOWE DO PROJEKTOWANIA

2.1 Klasa drogi: standardowo Z.

2.2 Należy opracować projekt drogi dla pieszych i rowerów o szerokości zgodnej z warunkami technicznymi. Preferowana lokalizacja: na terenie zabudowy za krawężnikiem, poza terenem zabudowy na oddzielnym korpusie; strona lewa.

2.3. Zaprojektować obiekt mostowy – kładkę na cieku naturalnym/strudze Gniła dla potrzeb przeprowadzenia drogi dla rowerów.

2.4 Konstrukcja: nawierzchnia – beton asfaltowy w dwóch warstwach (3cm + 3cm) lub z kostki brukowej bezfazowej na podbudowie kruszywowej.

2.5 Należy zaprojektować jeden zjazd do jednej działki w lokalizacji uzgodnionej z właścicielem nieruchomości.

2.6 Zaprojektować system zapewniający skuteczny sposób odwodnienia pasa drogowego.

2.7 Budowa/przebudowa rowów.

2.8 Budowa/przebudowa przepustów pod koroną drogi i pod zjazdami.

2.9 Ustawienie barier ochronnych nad przepustami i w miejscach wymagających ich lokalizacji.

2.10 Propozycje dotyczące zadrzewienia

Przewidzieć do wycinki i wykarczowania wszystkie drzewa zagrażające bezpieczeństwu lub kolidujące z przebudową drogi.

Przewidzieć do usunięcia zbędne zakrzaczenie i wszystkie karczce.

Na planie zagospodarowania terenu ponumerować wszystkie drzewa oraz powierzchnie krzaków przewidziane do wycinki. Należy dołączyć wykaz drzew i krzewów przewidzianych do wycinki w formie tabelarycznej zawierający: nazwy dwuczłonowe, średnice/obwód drzewa, powierzchnię krzaków oraz numer geodezyjny działki.

2.11 Propozycje przebudowy (zabezpieczenia) urządzeń towarzyszących

Należy przewidzieć przebudowę urządzeń obcych (istniejących i zaprojektowanych) w zakresie usunięcia kolizji z projektowanymi rozwiązaniami w przypadku ich występowania. W tym celu Wykonawca zapewni autorów projektów poszczególnych branż posiadających właściwe uprawnienia pozwalające na opracowanie dokumentacji projektowej danej branży. Zakres przełożenia urządzeń obcych uzgodnić z Zamawiającym. Należy w miarę możliwości dążyć do zminimalizowania kosztów. Projektu branżowe należy bezwzględnie uzgodnić z Gestorami sieci.

Na obszarze objętym inwestycją zlokalizowana jest infrastruktura, zgodnie z ogólnodostępnymi zasobami geodezyjnymi:

- sieć elektroenergetyczna oraz sieć oświetleniowa,
- sieć telekomunikacyjna,
- sieć wodociągowa,
- gazociąg,
- sieć kanalizacji deszczowej.

Zamawiający nie wyklucza występowania innej infrastruktury technicznej, niż wymieniona wyżej. W przypadku stwierdzenia występowania kolizji z innymi urządzeniami/infrastrukturą techniczną, Wykonawca dokumentacji projektowej zobowiązany jest do opracowania, w ramach niniejszego zamówienia, projektów wykonawczych branżowych w zakresie niezbędnym do opracowania kompletnego projektu budowlanego.

Do obowiązków Wykonawcy dokumentacji projektowej należy uzyskanie warunków technicznych od gestorów sieci na usunięcie kolizji/zabezpieczenie istniejącej infrastruktury technicznej/ urządzeń.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Doświadczenie projektanta w specjalności inżynierskiej drogowej / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 8

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia w tym zakresie żadnych wymagań

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

W celu potwierdzenia spełnienia warunku wykonawca winien wykazać się, że:

a) wykonał (zakończona usługa) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert

w niniejszym postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie,  
co najmniej:

- dwie dokumentacje projektowe odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia tj. dokumentacje dotyczące projektu budowy, przebudowy lub rozbudowy drogi/ulicy/ścieżki pieszo-rowerowej/ścieżki rowerowej o długości min. 1000m.

b) dysponuje lub będzie dysponował:

-osobą, którą skieruje do realizacji niniejszego zamówienia, jako projektanta posiadającą uprawnienia do projektowania (bez ograniczeń) w specjalności inżynierskiej drogowej w rozumieniu ustawy z dnia

7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2023 r. poz. 682 z późn. zm.) lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów albo odpowiadające im kwalifikacje zawodowe, które zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych, która wykonała min. 2 dokumentacje projektowe dotyczące projektu budowy, przebudowy lub rozbudowy drogi/ulicy/ścieżki pieszo-rowerowej/ścieżki rowerowej o długości min. 1000m, wskazana osoba będzie również odpowiedzialna za koordynację wszystkich dokumentacji i branż (należy wskazać imię i nazwisko do oferty);

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

1. Wszelkie istotne dla stron postanowienia zawierają Projektowane postanowienia umowy Rozdział V SWZ stanowiąc jej integralną część.

2. Umowa zostanie zawarta na podstawie złożonej oferty Wykonawcy.

3. Zamawiający przewiduje możliwość zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności w niej wymienionych z uwzględnieniem podanych w Projektowanych postanowieniach umownych warunków ich wprowadzenia.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 03/07/2023 Local time: 11:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/09/2023

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/07/2023 Local time: 11:30

Place:

Platforma dostępna pod adresem <https://pzd-bialystok.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Prezes Urzędu Zamówień  
Postal address: ul. Postępu 17 A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy oraz na zaniechanie czynności, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
3. Odwołanie powinno zawierać informacje, o których mowa w art. 516 ustawy Pzp.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
5. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Terminy wniesienia odwołania:
  - 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
  - 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie;
  - 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 1) i 2) powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
  - 4) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

7. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp.

8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

9. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

10. Na zasadach określonych w art. 590 ustawy Pzp od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/06/2023